



# Holy Infancy

Roman Catholic Church

**DIOCESE OF ALLENTOWN**

**312 EAST FOURTH STREET  
BETHLEHEM, PA 18015**

*My Parish, My Family † Minha Paróquia, Minha Família † Mi Parroquia, Mi Familia*

**CONTACT INFORMATION:** Website: [www.holyinfancychurch.com](http://www.holyinfancychurch.com)

Telephone: 610-866-1121

Parish Email: [holyinfancybethlehem@gmail.com](mailto:holyinfancybethlehem@gmail.com)

Fax Number: 610-866-7094

**OFFICE HOURS:**

Monday – Friday: 9am-12pm; 12:30 pm-5:00pm

**PASTOR:**

Rev. Andrew Gehringer  
610-866-1121 x14

**PARISH SECRETARY:**

Ms. Nelsida Liriano  
610-866-1121 x10

**PARISH ADVOCATE FOR PERSONS  
WITH DISABILITIES:**

Ms. Cecilia Costa: 484-767-5755

**PAROCHIAL VICAR:**

Rev. Brendon Laroche  
610-866-1121 x16

**RELIGIOUS EDUCATION:**

Sr. Moira Frawley  
610-866-1121 x12

**FACTS ADMINISTRATOR:**

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez

**PERMANENT DEACONS:**

Dcn. Rodoberto Matos: 610-866-4262  
Dcn. Manuel Ramirez: 610-866-1121  
Dcn. Tony Ocampo: 610-882-0273  
Dcn. Gerardo Berrios: 484-862-0840

**BUSINESS MANAGER:**

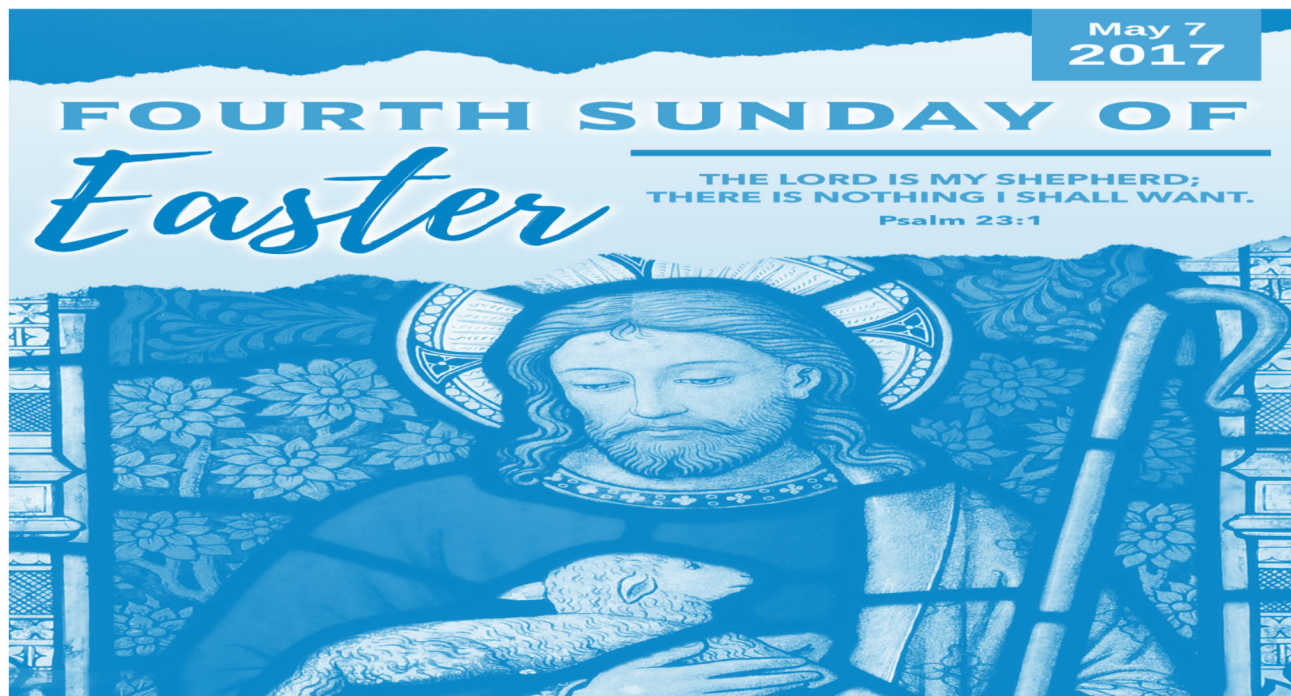
Mr. Joseph McCarthy  
610-428-0641

**BOOKKEEPER:**

Mrs. Diane Johnson  
610-866-1121 x11

**BULLETIN EDITOR:**

Mrs. Olga Rodríguez



**HOLY INFANCY GIFT SHOP**

324 E. 4th Street  
Mrs. MaryAnn Rich  
610-866-9360

Monday - CLOSED;

Tuesday – Saturday - 10 am to 4 pm;

Sunday - 10 am to 1 pm

**HOLY INFANCY SCHOOL**

127 E. 4th Street  
610-868-2621

**SCHOOL PRINCIPAL:**

Ms. Marjorie Manasse

**SCHOOL SECRETARIES:**

Mrs. Yesenia Westerband-Rodriguez  
Ms. Judy Almodóvar

**DIOCESAN VICTIM ASSISTANCE  
COORDINATOR:**

Ms. Wendy Krisak, M.A., NCC, LPC:  
Direct Phone: (800) 791-9209

**DIOCESAN SAFE ENVIRONMENT  
COORDINATOR:**

Sister Meg Cole, S.S.J., M.S., LMFT  
610- 332-0442 ex. 19

[www.allentowndiocese.org](http://www.allentowndiocese.org)

Diocesan Charter available in parish office

**TO ARRANGE CHRISTIAN BURIAL  
HOLY SAVIOR CEMETERY**

610-866-2372

**RESURRECTION CEMETERY**

610-395-3819

# MASS SCHEDULE

## MONDAY - MAY 8, 2017

6:30 am English Williams J. Thomas  
 12:15 pm English María August  
 7:00 pm Spanish Félix Quiñones  
*Acts 11: 1-18, Jn 10: 11-18 (279)*

## TUESDAY - MAY 9, 2017

6:30 am English Jim S. Hock  
 12:15 pm English Antonio & José Amaral/Manuel, María & Antonio Bento/José E. Solidade Sequeira  
*Acts 11: 19-26, Jn 10: 22-30 (280)*

## WEDNESDAY - MAY 10, 2017

6:30 am English Williams J. Thomas  
 12:15 pm English Lil & Bill Putar  
*Acts 12: 24—13:5a, Jn 12: 44-50 (281)*

## THURSDAY - MAY 11, 2017

6:30 am English Gil & Genevieve Ernst  
 12:15 pm English Antonio Simao Bento & Family  
*Acts 13: 13-25, Jn 13: 16-20 (282)*

## FRIDAY - MAY 12, 2017

6:30 am English Sandra Silva Guzman  
 12:15 pm English Lil & Bill Putar  
 7:00 pm Spanish Fundadora Ocasio  
*Acts 13: 26-33, Jn 14: 1-6 (283)*

## SATURDAY - MAY 13, 2017

8:00 am English Raymond Schrampf  
 4:15 pm English Jim S. Hock  
 5:30 pm Portuguese **Our Lady of Fatima Mass**  
**NO 7:00 PM SPANISH MASS**  
*Acts 13: 44-52, Jn 14: 7-14 (284)*

## SUNDAY - MAY 14, 2017

7:15 am English **MOTHER'S DAY**  
 8:30 am Portuguese **MOTHER'S DAY**  
 10:00 am Spanish **MOTHER'S DAY**  
 11:45 am English **MOTHER'S DAY**  
*Acts 6: 1-7, 1 Pt 2: 4-9, Jn 14: 1-12 (52)*

## CONFESSIONS/CONFESIONES/CONFISSÕES

**SATURDAY: 4 PM - 5 PM & AFTER 7:00 PM MASS**  
**THE DAY BEFORE FIRST FRIDAYS & HOLY DAYS AT 4:30 PM - 5:00 PM**

**SABADOS: 4 PM - 5 PM Y DESPUES DE LA MISA DE LAS 7:00 PM**  
**EL DIA ANTES DEL PRIMER VIERNES DEL MES Y DIAS DE OBLIGACION A LAS**

## BAPTISMS/BAUTISMO/BATISMO

**PLEASE CALL THE RECTORY FOR AN APPOINTMENT TO REGISTER**

**FAVOR DE LLAMAR A LA OFICINA PARA UNA CITA PARA REGISTRARSE**

## MATRIMONY/MATRIMONIO/MATRIMÔNIO

**NOTIFY CHURCH AT LEAST SIX(6) MONTHS IN ADVANCE OF THE DATE YOU WANT TO CHOOSE FOR YOUR WEDDING AT (610) 866-1121**

**NOTIFIQUE A LA IGLESIA POR LO MENOS SEIS (6) MESES POR ADELANTADO DE LA FECHA QUE DESEA ESCOGER PARA SU BODA AL (610) 866-1121**

## CLOTHING DISTRIBUTION/DISTRIBUCION DE ROPA/DISTRIBUIÇÃO DE ROUPAS

Will take place in the basement of the basement of the church in Monsignor Butler Hall on **Thursday, May 25, 2017 from 10 -11 a.m.** Clothing which has been donated by St. Anne's Parish Family will be available free to those that need it.

Tomará lugar en el Salón Butler el **Jueves, 25 de mayo del 2017 de 10 -11 a.m.** La ropa donada por la familia parroquial de la Iglesia Santa Ana estará disponible gratuitamente, para hombres, mujeres, y niños. Todos los feligreses y amigos están invitados para que saquen provecho de esta oportunidad.

## Weekly Collection/Colecta

**April 23, 2017**

**Weekly Budget/Orçamento/Presupuesto: \$8,130.00**

**1st Collection: \$6,397.00**

**2nd Collection: \$1,214.00**

**July 1, 2016 - April 23, 2017 \$353,438.73**

**Thank You / Obrigado / Gracias May God Bless You!**

## SPECIAL PRAYERS

**Please pray for our service men & women. With this intention let's pray for:**

Jose Luis Ortiz, Jr.,  
 Jeremiah Negron,  
 Christian Rivas, Michael Pearl,  
 Andrew Jacoby &  
 Warrick Woodard, Jr.,  
 Jonathan Rodriguez,  
 Greg Gallerizzo,  
 Danny Tone, Victor Ortiz,  
 Nicholas & Jeremy Santos,  
 Maria G. Benitez,  
 Tyler Amey,  
 Giamarc Brandstetter,  
 Alex Leon,  
 Andrew Rodriguez.

## Sick List/Lista de Enfermos

**Please call the Rectory with the name of any parishioner who is sick. This way they will receive prayers for their health.**

**Pray for:** Alexy Boyer, Richard Burke, Emérita Vásquez, Adam El Sazzane, Manuel Irizarry, Delia Días, María Morales, José Castro, Richard Kocher, Caridad Perdomo, Mirian Rodríguez, Gabriel Morales, Sonia Ríos, Felipe de la Hoz, María Rivera, Josefina Franco S., Alice George, Giselle De Jesús, Dorothy Kuzmin, María Otero, Joel Rivera, Suzanne Wagner, Mercedes Urvina, Jennifer Lee, David Garland, Jessica Prunet Garland, Delia Rivera Ruiz

## SPOTLIGHT

### Bishop's Annual Appeal

With just one donation, the Bishop's Annual Appeal supports a wide variety of causes. We are especially inspired by the mission of Catholic Charities, which provides compassionate human services with respect for the sanctity of all human life. With support from the BAA, Catholic Charities provides assistance to infants through the elderly, counseling, community support, outreach and so much more. They truly live the words of Jesus: "Amen I say to you, whatever you did for one of these least brothers of mine you did for me." (Matthew 25:40).

### In support of Northampton County...

- **40 individuals** were assisted with their pregnancies, while exploring the positive options of parenting and adoption
- **Holy Family Manor** in Bethlehem provided care for older adults
- **38 students** were awarded Bishop's Catholic Scholarships to attend Catholic Schools
- **59 school-age students** and **17 adults** currently attend Mercy School for Special Learning and receive educational and social programs to reach their full potential
- **The Aquinas Program** at Notre Dame High School provided educational support to school students with learning disabilities
- **3 seminarians** from Northampton County are currently being educated and are preparing for the priesthood

## BISHOP'S ANNUAL APPEAL

We are grateful to our parishioners who have already made a pledge to the Bishop's Annual Appeal. Making a six-month pledge to the Appeal allows you to maximize the amount that you may give by making monthly payments. For example, a \$300 gift to the Appeal may be setup with six \$50 installments. Your sacrifice and generosity to those who are less fortunate will allow the ministries of our diocese to offer services to those who need our assistance. You can make your gift online at [6FaithHopeCharityGives.org](http://6FaithHopeCharityGives.org), pick up a pledge form at the back of Church or call the Appeal Office at 1-800-831-4443.

## Helper's Pilgrimage

It will be on Saturday, May 13, 2017. Please join Fr. Ha and the Helpers of God's Precious Infants at a Prayer Pilgrimage for the unborn and all those involved in abortion. The pilgrimage begins with **Mass** at 8:00 am at Notre Dame Church of Bethlehem, 1861 Catasauqua Road and continues with The Rosary at the facility located at 31 South Commerce Way in the Bethlehem Industrial Park. **The Mission: That through prayer, peaceful presence, and fasting we may be God's instruments** in the salvation of souls, so that innocent lives will be saved from abortion. Be part of the call to bring God's everlasting, unconditional love to those involved in abortion that their hearts may be converted and receive God's gift of life with joy.

Contact Information: 610-674-4624/  
<https://m.facebook.com/Helpers-of-Gods-Precious-Infants-of-Allentown>

## Fr. Andy's Corner

### Our Lady of Fatima

On May 13th, we will celebrate the 100th Anniversary of the Apparitions of Our Lady of Fatima in Portuguese with Mass, outdoor Rosary Procession and Dinner in the School Hall. Dinner will be \$25/Adults, \$12/Children 7-12 yrs., and under 7 Free. Call for your reservations for dinner: Ana Rebimbas at 610-730-6941 or Jorge Rauen at 484-838-8830 or Julio Sa at 610-868-3759. Everyone is invited to attend.

### Special Schedule for Saturday, May 13th

3:00 PM - Confessions

4:15 PM - Mass in English

5:30 PM - Mass in Portuguese

6:30 PM - Outdoor Rosary Procession in Portuguese

7:15 PM - Dinner in School Hall (See dinner info. above)

NOTE: NO 7:00 PM SPANISH MASS MAY 13th

### Blessed Charlie Rodríguez

Here at Holy Infancy Church on Sunday, May 14th we will have the relic of Blessed Carlos Manuel Cecilio Rodríguez. Better known as "**Charlie**". Blessed Charlie was born in 1918 in Caguas, Puerto Rico and passed away in 1963. Blessed Charlie is on his way to Sainthood.

The Word relic comes from the Latin *relinquo*, meaning I leave or I abandon. A relic is a piece of the body of a saint, (or someone on the way of becoming a saint), an item owned or used by the saint or an object which has been touched to the tomb of a saint.

Those that would like to come forward to touch "**Blessed Charlie's relic**" may do so after Mass, when the Priest announces it. You may touch the relic and make your personal petition.



## HOLY INFANCY SCHOOL NEWS

- ♦ **Student Council** will be running a donation drive for Peaceable Kingdom animal rescue until May 12, 2017

## UPCOMING EVENTS

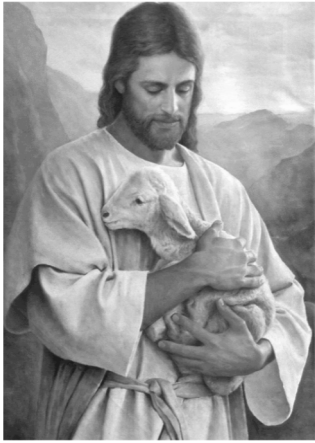
- ♦ **Portuguese Heritage Celebration** June 9th and 10th
- ♦ **Multicultural Festival** - June 16th and 17th.

## Ordination to the Diaconate

With great joy Seminararian John A. Hutta II warmly extends to the people parish an invitation to the **Ordination to the Diaconate**, May 20th 2017, at 10:30 a.m., at the Cathedral of Catharine of Sienna, 18th & Turner Sts. Allentown, Pennsylvania. A light reception to follow in the Cathedral hall. Also, there is a Mass of Thanksgiving at 5 p.m. at Sacred Heart, Palmerton PA on May 20th and a light reception to follow after Mass in Parish Hall. **Please Kindly Reply on or before May 12th** at (610) 826-2335 or Email: [jhutta@scs.edu](mailto:jhutta@scs.edu). Please come and all are welcome!

## Spring Fling Bazaar

It will be at St. Paul's R.C. Church on Sunday, May 21, 2017 from 8:00 am - 3:00 pm. In the Parish Center - 219 W. Susquehanna Street, Allentown, PA. Vendors, crafts, basket raffle, bake sale, food and more!



## Eu sou a porta das ovelhas

Hoje no Evangelho, Jesus utiliza duas imagens referentes a si mesmo: Ele é o pastor. E Ele é a porta. Jesus é o bom pastor que conhece as ovelhas. «Ele

chama cada uma pelo nome» (Jo 10,3). Para Jesus, não somos um número; tem um contacto pessoal com cada um de nós. O Evangelho não é só uma doutrina: é a adesão pessoal de Jesus conosco.

E, não só nos conhece pessoalmente. Também pessoalmente ama-nos. «Conhecer», no Evangelho de São João, não significa simplesmente um ato do entendimento, senão um ato de adesão à pessoa conhecida. Jesus leva-nos a cada um no seu coração. Nós também lhe devemos conhecer assim. Conhecer Jesus não implica só um ato de fé, senão também de caridade, de amor. «Examinai-vos se conheceis — diz-nos São Gregório Magno, comentando este texto — se lhe conheceis não pelo fato de crer, senão pelo amor». E o amor mostra-se com as obras.

Jesus é também a porta. A única porta. «Quem entrar por mim será salvo» (Jo 10,9). E mais adiante realça: «Ninguém vai ao Pai senão por mim» (Jo 14,6). Hoje um ecumenismo mal entendido faz que alguns pensem que Jesus é um de tantos salvadores: Jesus, Buda, Confúcio..., Maomé, que mais dá! Não! Quem se salva se salvará por Jesus Cristo, ainda que nesta vida não o saiba. Quem luta por fazer o bem, o saiba ou não, vai por Jesus. Nós, pelo dom da fé, sim que o sabemos.

Agradecemos-lhe. Esforçemo-nos por atravessar esta porta, que se bem é estreita, Ele nos a abrirá de par em par. E demos testemunho de que toda a nossa esperança está posta Nele.

## Ordenação para o Diaconato

Alegrai-vos nesta ocasião especial! Com grande alegria seminarista John A. Hutta II calorosamente estende-se para a paróquia de pessoas um convite para a **Ordenação para o Diaconato**, 20 de Maio de 2017, às 10:30, na Catedral de Catarina de Siena, 18 & Turner Sts. Allentown, Pensilvânia.

Uma lite recepção dea seguir no salão da Catedral. Além disso, há uma missa de ação de graças às 17:00 no Sagrado Coração de Jesus, Palmerton PA em 20 de Maio e uma lite recepção deseguir após a missa, no salão paroquial **Por favor resposta amável em ou antes de 12 de Maio: telefone: 610-826-2335 ou E-mail: [jhutta@scs.edu](mailto:jhutta@scs.edu)**. Por favor venha e todos são bem-vindos!

## O Canto de Padre Andy

### Nossa Senhora de Fátima

No dia 13 de Maio, celebraremos o 100º Aniversário das Aparições de Nossa Senhora de Fátima em Português com Missa, Procissão do Rosário ao ar livre e Jantar no Salão da Escola. Jantar será US \$25 / Adultos, US \$12 / crianças entre os 7 aos 12 anos, e menos de 7 grátiis. Fazer reservas para o jantar: **Ana Rebinbas 610-730-6941** ou Jorge Rauen 484-838-8830 ou Julio Sa 610-868-3759). Todos estão convidados à comparecer.

### Horário especial para Sábado 13 de Maio

3:00PM Confissões

4:15PM Massa em Português

5:30PM Massa em Português

6:30PM Procissão do Rosário ao Ar Livre em Português

7:15PM Jantar no salão da escola  
(veja a informação do jantar acima)

**NOTA: Não haverá missa em Espanhol as 7:00PM no dia 13 de Maio**

### Beato Charlie Rodriguez

Aqui, na Igreja da Santa Infância, no Domingo, dia 14 de Maio, teremos a relíquia do Beato Carlos Manuel Cecilio Rodriguez. Mais conhecido como "Charlie". O Beato Charlie nasceu em 1918 em Caguas, Porto Rico e faleceu em 1963. O Beato Charlie está a caminho de Sainthood.

A palavra relíquia vem do latim relinquo, ou seja, eu deixo ou eu abandono. Uma relíquia é um pedaço do corpo de um santo, (ou alguém no caminho de se tornar um santo), um bocado de propriedade ou usado pelo santo ou um objeto que tenha sido tocado ao túmulo de um santo.

**Aqueles que gostariam de apresentar-se para tocar a "relíquia do Abençoado Charlie" podem fazê-lo após a missa, quando o padre o anuncia. Você pode tocar na relíquia e fazer sua petição pessoal.**

## EM DESTAQUE

### Apelo Anual do Bispo

Com apenas uma doação, o Apelo Anual do Bispo apóia uma ampla variedade de causas. Somos especialmente inspirados pela missão das Caridades Católicas, que proporciona serviços humanos compassivos com respeito pela santidade de toda a vida humana. Com o apoio da BAA, Catholic Charities oferece assistência a crianças através dos idosos, aconselhamento, apoio comunitário, evangelismo e muito mais. Eles verdadeiramente vivem as palavras de Jesus: "Em verdade vos digo que tudo o que fizestes por um destes meus irmãos menores fizestes por mim" (Mateus 25:40).

### Em apoio do Condado de Northampton ...

- **40 mulheres** foram assistidas durante a gravidez, enquanto exploram as opções positivas de pais e adoção
- **Holy Family Manor** em Bethlehem forneceu cuidados aos nossos idosos
- **38 alunos** receberam Bolsas Católicas do Bispo para frequentar as Escolas Católicas
- **59 alunos** em idade escolar e 17 adultos atualmente frequentam o Centro de Educação Especial de Mercy e recebem programas educacionais e sociais para atingir seu potencial máximo
- **O Programa Aquinas** da Escola Secundária Notre Dame forneceu apoio educacional a estudantes com dificuldades de aprendizagem
- **3 seminaristas** do condado de Northampton estão atualmente sendo educados e estão se preparando para o sacerdócio

## ENFOQUE

### La Campaña Anual del Obispo

Con un solo donativo, la Campaña Anual del Obispo suministra un gran número de causas. Nos inspira sobre todo la misión de Caridades Católicas, que presta servicios humanos tomando en cuenta lo sagrado de toda vida humana. Con el apoyo de la Campaña, la organización Caridades Católicas presta ayuda desde el recién nacido hasta el más anciano, brindando asesoría, apoyo comunitario y mucho otros servicios. Viven de veras viven las palabras de Jesús: "En verdad les digo que, cuando lo hicieron con alguno de los más pequeños de estos mis hermanos, me lo hicieron a mí."

### En apoyo del Condado de Northampton:

- **40 mujeres embarazadas** consiguieron ayuda, investigando las opciones positivas o de criar a su hijo o darle a la adopción.
- **Holy Family Manor** de Bethlehem ofreció cuidado a personas mayores.
- **38 estudiantes** ganaron la Beca Católica Obispa para asistir a las escuelas católicas.
- **59 estudiantes de edades escolares y 17 adultos** asisten actualmente al Centro de Educación Especial de Mercy en el que aprovechan los programas educacionales y sociales para realizar todo su potencial.
- **El Programa Aquinas** de la Escuela Secundaria Católica de Notre Dame les brindó ayuda educativa a los estudiantes de primaria que tienen problemas del aprendizaje.
- **3 seminaristas** del Condado de Northampton están estudiando y preparándose para el sacerdocio.

## CAMPAÑA ANUAL DEL OBISPO

Estamos agradecidos de nuestros feligreses que ya han hecho su promesa a la Campaña Anual del Obispo. Haciendo una promesa de seis meses a la Campaña te permite maximar la cantidad que usted puede dar haciendo pagos mensualmente. Por ejemplo, un regalo de \$300 a la Campaña que puede ser pagadas en seis instalaciones de \$50. Su sacrificio y generosidad a esos que son menos afortunados permite al ministerio de nuestra diócesis ofrecer servicios a esos que necesitan nuestra asistencia. Puede hacer su regalo en línea al 6 FaithHopeCharityGives.org, o busque un formulario de promesa en la parte de atrás de la Iglesia o llamando a la Oficina de la Campaña al 1-800-831-4443.

## La Peregrinación del Ayudante

Sera el Sábado, 13 de mayo del 2017. Favor de unirse al Padre Ha y los Ayudantes de los Preciosos Infantes de Dios en un Peregrinaje de Oración por los que no han nacido y todos envuelto en el aborto. La peregrinación comienza con la **Misa** a las 8:00 am en la Iglesia de Notre Dame de Bethlehem, 1861 Catasauqua Road y continua con el **Rosario** en el Parque Industrial de Bethlehem localizado en el 31 South Commerce Way. **La Misión: Que a través de la oración, una presencia pacífica, y ayunando podemos ser instrumentos de Dios** en la salvación de almas, para que vidas inocentes sean salvados del aborto. Sea parte del llamado de traer el amor eterno y incondicional de Dios a esos envuelto en el aborto, que sus corazones sean convertidos y reciban el regalo que Dios le da de vida con alegría. Información donde comunicarse: 610-674-4624 / <https://m.facebook.com/Helpers-of-Gods-Precious-Infants-of-Allentown> (Evento ofrecido en Ingles)

## Anuncio de Padre Andy

### Nuestra Señora de Fátima

El 13 de mayo, celebraremos 100 años del Aniversario de la Aparición de Nuestra Señora de Fátima en la Misa Portuguesa, una Procesión del Rosario afuera y Comida en el Salón de la Escuela. Comida será \$25/Adultos, \$12/niños de 7-12 años, y menores de 7 años gratis. Llame para hacer su reservaciones para la comida: Ana Rebimbas al 610 - 730-6941 o Jorge Rauen al 484-838-8830 o Julio Sa al 610-868-3759. Todos están invitados a asistr.

### Horario Especial para el Sábado, 13 de mayo

3:00 PM - Confesiones  
4:15 PM - Misa en Ingles  
5:30 PM - Misa en Portugués  
6:30 PM - Procesión del Rosario Afuera en Portugués  
7:15 PM - Comida en el Salón de la Escuela  
(Vea el párrafo anterior para información de la comida)  
**OJO: NO HABRA MISA EN ESPAÑOL A LAS 7:00 PM EL 13 DE MAYO**

### Bendito Charlie Rodríguez

Aquí en Santa Infancia el domingo, 14 de mayo, tendremos la reliquia del Beato Carlos Manuel Cecilio Rodríguez. Mejor conocido como "Charlie". El Beato Charlie nació en el 1918 en Caguas, Puerto Rico y falleció en el 1963. Beato Charlie va en camino a la Santidad.

La palabra reliquia viene del Latín relinquo, quiere decir yo deajo o yo abandono. Una reliquia es un pedacito del cuerpo de un santo, (o alguien en camino a la santidad), algo de él o usado por el o un objeto que ha tenido contacto con su tumba.

Los que quieran pasar al frente y tocar la reliquia del Beato Charlie, pueden hacerlo después de la Misa, cuando el sacerdote lo anuncie. Pueden tocar la reliquia y hacer su petición personal.



## NOTICIAS DE LA ESCUELA DE SANTA INFANCIA

- ♦ El Consejo de Estudiantes tendrá una campaña de donación para el "Peaceable Kingdom animal rescue" hasta el 12 de mayo

## PROXIMOS EVENTOS

- ♦ Celebración de la Herencia Portuguesa Junio 9-10
- ♦ Festival Multicultural - 16 y 17 de junio.

## Ordenación al Diaconado

¡Regocijaos en esta ocasión especial! Con gran alegría el Seminarista John A. Hutta II calurosamente extiende a los feligreses de la parroquia una invitación a la **Ordenación al Diaconado**, 20 de mayo del 2017, a las 10:30 a.m., en la Catedral de Catalina de Siena, Calles 18<sup>th</sup> y Turner, Allentown, Pennsylvania. Una pequeña recepción después de la ordenación en el Salón de la Catedral. También, hay una Misa de Gracia a las 5 p.m. en el Sagrado Corazón, Palmerton, PA el 20 de mayo y una pequeña recepción después de la Misa en el Salón de la Parroquia. **Favor de responder el o antes del 12 de mayo** al (610) 826-2335 o al Correo electrónico al [jhutta@scs.edu](mailto:jhutta@scs.edu). Favor de venir. ¡Todos son bienvenidos!

## Bazar de la Primavera

Será en la Iglesia de San Pablo el domingo, 21 de mayo del 2017 de 8:00 am - 3:00 pm. En el Centro de la Parroquia - 219 W. Susquehanna Street, Allentown, PA. Vendedores, artesanías, rifas de canastas, venta de postres, comida y mas!